

Master Mention Langues et Sociétés -

Parcours Transferts culturels et traduction

espagnol-anglais 1e année - LMTC11 - v181

Année universitaire : 2022/2023

LMTCA11A

SEMESTRE 1 - LMTC011R

U.E. 01 (Techniques de traduction) - LMTCA01U					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Traduction I Anglais	LMEAA23E	4	8	4	
Traductologie I Anglais	LMEAA44E	4	6	4	
Traductologie I Espagnol	LMEHA23E	2	6	4	
Faits de Traduction Espagnol	LMEHA24E	2	8	4	
unité		12			
U.E. 02 (Traduction professionnelle) - LMTCB01U					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Traduction et enjeux professionnels Anglais	LMAHA22E	3	10	14	
Traduction et enjeux professionnels Espagnol	LMAHC22E	3	10	14	
unité		6			
U.E. 03 (Cultures en contact et transferts culturels) - LMTC01U					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Frontières, migrations, altérité (Civilisation) Espagnol	LMAHA32E	3	9	6	
Civilization and Society: Borders, Migrations and Otherness	LMEAA53E	4	9	6	
Outils de recherche/corpus, méthodologie du mémoire	LMEHA13E	2	6	12	
Histoire de la traduction	LMEHB21E	2	10	6	
Séminaire I	LMTCC11E		4		
Traduction et intelligence artificielle	LMTCC21E	1		12	
unité		12			

Les formations et les enseignements sont ouverts sous condition d'un nombre suffisant d'étudiants inscrits

Master Mention Langues et Sociétés -

Parcours Transferts culturels et traduction

espagnol-anglais 1e année - LMTC11 - v181

Année universitaire : 2022/2023

SEMESTRE 2 - LMTC021R

U.E. 04 (Langues et traduction) - LMTC021R					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Linguistique Anglais	LMEAC13E	2	7	3	
Traductologie II Anglais	LMEAC22E	2	7	3	
Traductologie II Espagnol	LMTC021R	2	6	4	
Linguistique Espagnol	LMTC021R	2	7	3	
unité		8			
U.E. 05 (Traduction) - LMTCE01U					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Traduction II Anglais	LMEAC12E	1	8	14	
Traduction II Espagnol	LMTCE11E	2	8	14	
Traduction consécutive/simultanée	LMTCE21E	5	18	24	
unité		8			
U.E. 06 (Cultures en contact et transferts culturels) - LMTCF01U					
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP
Colloque	LMEA54E	2			
Théories des études culturelles	LMEAC23E	4	9	4	
Etudes postcoloniales et décoloniales	LMTCF31E	5	12	7	
Séminaire II	LMTCF41E	1	4		
Culture et traduction	LMTCG21E	2	8	4	
unité		14			

Les formations et les enseignements sont ouverts sous condition d'un nombre suffisant d'étudiants inscrits

Master Mention Langues et Sociétés -

Parcours Transferts culturels et traduction

espagnol-anglais 2e année - LMTC12 - v181

Année universitaire : 2022/2023

LMTCA21A

SEMESTRE 3 - LMTC031R

U.E. 01 (Traduction) - LMTCG01U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
Traduction III Anglais	LMCEA22E	5	12	8		
Langues et cultures en contraste	LMCEB22E	5	6	4		
Traduction III Espagnol	LMTCG11E	2	12	8		
Traductologie III Espagnol	LMTCI11E	2	6	4		
unité		14				
U.E. 02 (Techniques de traduction) - LMTCH01U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
Métiers de la traduction	LMTCJ11E	1,5	6	4		
Traduction Ang/Esp	LMTCJ21E	1,5	6	4		
Image et traduction	LMTCH11E	2	10	8		
Interprétariat	LMTCH21E	1	3	12		
unité		6				
U.E. 03 (Cultures en contact et transferts culturels) - LMTCI01U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
World Literature : traduction et interculturalité	LMCEE22E	5	10	6		
Interculturalité et traduction	LMTCI21E	3	18			
Traduction et édition critique	LMTCI31E	2	6	4		
Méthodologie (rapports de stage et d'étonnement)	LMTCK21E			12		
unité		10				

Les formations et les enseignements sont ouverts sous condition d'un nombre suffisant d'étudiants inscrits

Master Mention Langues et Sociétés - Parcours Transferts culturels et traduction espagnol-anglais 2e année - LMTC12 - v181

Année universitaire : 2022/2023

SEMESTRE 4 - LMTC041R

LMTCJ01X - U.E. 4 (Expériences professionnelles)						
U.E. 4 (Stage et rapport de stage) - LMTCJ11U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
Stage et rapport de stage	LMTCL11E	10				
Rapport d'étonnement	LMTCL31E	5				
unité		15				
U.E. 4 (Séjour à l'étranger) - LMTCJ21U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
Séjour à l'étranger	LMTCL21E	10				
Rapport d'étonnement	LMTCL31E	5				
unité		15				
U.E. 5 (Recherche et traduction) - LMTCK01U						
Matière	Code	Coef/Crédit	CM	TD	TP	
TER	LMTCN21E	15				
unité		15				

Les formations et les enseignements sont ouverts sous condition d'un nombre suffisant d'étudiants inscrits